

BỘ TÀI CHÍNH

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 989 /BTC-ĐT
V/v thời hạn thanh toán vốn đầu tư
XDCB năm 2010.

Hà Nội, ngày 19 tháng 01 năm 2011

Kính gửi: - Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, cơ quan khác ở Trung ương;
- Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các Tập đoàn kinh tế, Tổng công ty 91.

ĐẾN TRIỆU
HỌA TỐC

Thực hiện ý kiến của Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Sinh Hùng tại văn bản số 261/VPCP-KTTH ngày 13/01/2011 của Văn phòng Chính phủ về thời hạn thanh toán vốn đầu tư xây dựng cơ bản, Bộ Tài chính quy định về thời hạn thanh toán vốn đầu tư xây dựng cơ bản nguồn vốn ngân sách nhà nước và trái phiếu Chính phủ năm 2010 như sau:

1. Đối với nguồn vốn ngân sách nhà nước được giao theo kế hoạch đầu năm 2010 và bổ sung trong năm 2010: Thời hạn thanh toán vốn đến hết ngày 31/01/2011. Chỉ kéo dài thời hạn thanh toán sang năm 2011 đối với 4 nhóm dự án sau đây:

- Dự án bị ảnh hưởng thiên tai, lũ lụt trong năm 2010;
- Dự án đã bố trí vốn để mua sắm trang thiết bị nhập khẩu, đã đấu thầu, ký hợp đồng, mở L/C, đặt cọc hoặc thanh toán một phần tiền theo hợp đồng nhưng hàng không về kịp để thanh toán đúng thời gian quy định;
- Dự án đã hoàn thành trong năm 2010, đang làm thủ tục quyết toán;
- Dự án đền bù, giải phóng mặt bằng đã có phương án và dự toán đền bù, giải phóng mặt bằng đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt.

Thời hạn các Bộ, ngành và địa phương gửi hồ sơ đề nghị kéo dài thời hạn thanh toán được thực hiện theo điểm I mục 3 tại Thông tư số 108/2008/TT-BTC ngày 18/11/2008 của Bộ Tài chính về hướng dẫn xử lý ngân sách cuối năm và lập, báo cáo quyết toán ngân sách nhà nước hàng năm.

2. Đối với nguồn vốn trái phiếu Chính phủ thuộc kế hoạch năm 2010 và các khoản bổ sung trong năm 2010: Thời hạn thanh toán vốn đến hết ngày 31/01/2011. Không kéo dài thời hạn thanh toán vốn sang năm 2011.

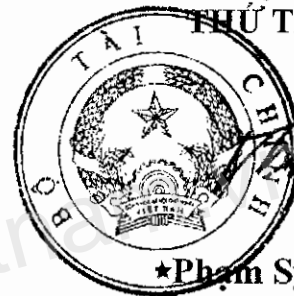
3. Đối với nguồn vốn ứng trước kế hoạch năm 2011, bao gồm cả nguồn ngân sách nhà nước và nguồn trái phiếu Chính phủ: Thời hạn thanh toán vốn đến hết ngày 31/01/2011. Không kéo dài thời hạn thanh toán vốn sang năm 2011. Đến hết thời hạn thanh toán, số vốn ứng trước chưa thanh toán sẽ thu hồi về ngân sách nhà nước.

Đề nghị thủ trưởng các Bộ, ngành, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo các cơ quan có chức năng quản lý và các chủ đầu tư khẩn trương hoàn tất thủ tục thanh toán, phối hợp chặt chẽ với Kho bạc nhà nước để thanh toán vốn trong thời hạn quy định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (để báo cáo);
- Sở Tài chính các tỉnh, TP;
- Kho bạc nhà nước (để thực hiện);
- Vụ NSNN;
- Lưu VT, Vụ ĐT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỦ TRƯỞNG**



★Phạm Sỹ Danh

www.LuatVietnam.vn